

# 佛說護法陀羅尼

【 唐一玄奘大師譯版 】

Tadyathā, āhu-rā vīravati haraṇa, sā-guṇa cak cak cak cak cakṇi,  
a-puṇya kṣata kṣata kṣayanta kṣaya svāhā. Śamaṇi-kara, uru urvy-ūti  
kara, vatika āviśatini sālaṇi, jaya mati, vaśin vaśin, vāta vāta anu-  
sāriṇi, bhūta anu-smṛti, devatā anu-smṛti svāhā.

urvy-ūti = urvi-ūti : means “granting extensive protection”. Please refer to  
“ A SANSKRIT ENGLISH DICTIONARY ” page 218 colume 1.

轉譯自：

《大般若波羅蜜多經卷五百七十一》（六百卷）—唐一玄奘大師譯。《大正新修大正藏》第七卷般若部三第九四九頁下至九五零頁上。藏經編號 No. 220.

參考：

1. 《勝天王般若波羅密經卷第五》（七卷）—陳一月婆首那譯。《大正新修大藏經》第八卷般若部四第七一三頁。藏經編號 No. 231.
2. 《一切經音義卷第八》（一百卷）—唐一慧琳撰。《大正新修大藏經》第五十四卷第三五一頁。藏經編號 No. 2128.

( Transliterated on 18/9/2005 from volume 7<sup>th</sup> serial No. 220 of the Taisho Tripitaka by  
Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8  
Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia. )  
R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]  
Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可  
在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：  
chua.boon.tuan